



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 3 B Ř E Z E N

www.CeskaSkalice.cz



Z D A R M A



Masopustní rej maškar rozveselil naše město

Text a foto Hynek Šnajdar (redakčně kráceno)



Masopust. Svátek hodování, při kterém je třeba se dosyta najíst, protože pak následuje dlouhý čtyřicetidenní půst. Stejně jako na jiných místech v zemi také v areálu Barunčiny školy v sobotu 9. února v souladu s tradicí vypuklo pravé masopustní veselí.

Rozpustil maškary z folklorního souboru Barunka za doprovodu lidové hudby zpívaly, tančily a do kola braly místní občany, kteří se přišli podívat, jak se dodržují prastaré tradice. Maškaram, mezi nimiž nechyběli komíník, medvěd, smrtka s kosou, bába s nůží, princezna Zlatovláska a jiné roztodivné postavy, vedla těhotná jeptiška.

„Vážený pane starosto, žádám vás tímto za všechny maškary o povolení městem s masopustem pochoditi. Náš průvod pohybovat se bude po skalických ulicích, kde též zábavu pro potěchu svou i přítomných měšťanů ztropí. Slibuji, že se budeme chovat ke všem zúčastněným tak, jak to žádají mravy masopustní, a dovolte, abychom zahráli a zatancovali,“ žádal starostu Tomáše Hubku vládce masopustu Pronobus.

Starosta předal maškaram povolení k veselému masopustnímu reji „Dnes pro nás je velký den, neb masopust zavítal sem. Pro potěchu a radost vaši, každý si tu zaskotačí. Dobrot bude velká spousta pro každý mlsný jazyček. Pozor si však jenom dejte na nafouknutý pupíček. Přeji vám dnes hezký den, líbí ať se vám tady všem,“ zaveršoval.



ÚNOROVÉ UDÁLOSTI slovem i obrazem

Text Jan Holý



Po celý únor byla v galerii Fortna SVČ Bájo k vidění výstava intuitivních kreseb náchodské výtvarnice Renaty Marie Kwokové. Intuitivní neboli automatická kresba by se dala také popsat jako kresba srdce či lásky.

Foto archiv SVČ Bájo



V klubovně zahrádkářů uspořádalo Středisko volného času Bájo na masopustní neděli, která letos připadla na 10. února 2013, velký dětský karneval. Pro děti byly připraveny soutěže, výtvarné dílny a bohaté občerstvení. Nechyběla ani soutěž o nejkrásnější masku.

Foto archiv SVČ Bájo



Fotbalisté mladší přípravky RSCM Rozkoš (ročník 2005) se zúčastnili dobře obsazeného turnaje v Červeném Kostelci. Kluci a holky od východočeského moře prohráli jenom jednou, což jim stačilo k celkovému triumfu v turnaji. Nejlepším hráčem turnaje byl vyhlášen hráč RSCM Rozkoš Vojta Blažek (na fotce úplně vzadu) RSCM Rozkoš reprezentovali: Jan Kuneš, Matouš Benedikt, Vojta Blažek, Alice Uhnává, Štěpán Novotný, Jan Kavan a Natálka Minářová. Gratulujeme.

Foto Jan Kavan

Další fotky jsou na internetu
www.ceskaskalicez

AKTUÁLNĚ: Připomněli jsme si B. Němcovou

U příležitosti výročí narození Boženy Němcové se sešly na Husově náměstí u pomníku spisovatelky dvě desítky místních občanů, aby jí vzdali úctu.



Ani po více než 150 letech Česká Skalice nezapomíná na „svoji“ spisovatelku, která rodný kraj tolik milovala.

V loňském roce jsme Boženě Němcové věnovali celý rok. Na tuto významnou osobnost nemůžeme zapomenout ani letos. V dubnu budou vyhlášeny výsledky dětské literární soutěže Zlatá slova, kterou vyhlásila Společnost Boženy Němcové. V červnu v Ratibořicích ožijí postavy z Babičky. V září se pak uskuteční oblíbené Jiřínkové slavnosti.



Pietního aktu se zúčastnili zástupci městského úřadu, místního muzea a Společnosti Boženy Němcové. Přes nepříznivé počasí přišla i široká veřejnost. Po ukončení programu u pomníku se účastníci přesunuli do Střediska volného času Bájo, kde se konal program nazvaný Bety ve Chvalkovicích. Šlo o besedu, která zavzpomínala na podzimní výlet členů Společnosti Boženy Němcové do nedaleké obce.

Text a foto Jan Holý

STOMATOLOGICKÁ POHOTOVOST

Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 – 10 hodin

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
2.3. a 3.3.	MUDr. Lucie Strnadová	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 812 495
9.3. a 10.3.	MUDr. Květoslava Kopáčeková	Komenského 554/a, Česká Skalice	491 451 300
16. a 17.3.	MUDr. Jiří Domáň	Hurdálkovo nám. 52, Česká Skalice	491 451 030
23. a 24.3.	MUDr. Josef Haňka	Dr. E. Beneše 191 Jaroměř	491 815 277
30. a 31.3.	MUDr. Olga Záplatová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447
1.4.	MUDr. Martina Bucharová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447

Další rozpis služeb zubářské pohotovosti najdete na webových stránkách Krajského úřadu www.kr-kralovehradecky.cz v sekci Krajský úřad / Zdravotnictví / Lékařská pohotovost. Nepřetržitou službu ve velmi naléhavých případech poskytuje Stomatologická klinika Fakultní nemocnice v Hradci Králové, tel. 495 833 487. Lékařská služba první pomoci – zubní – Hradec Králové 495 755 223.

Informace z 2. schůze rady města ze dne 6. února 2013

Rada města projednala a schvaluje za město (jako dotčený samosprávný celek) záměr výstavby haly provozu tváření a tepelného zpracování (kovárny) v areálu společnosti Farnet a.s. v České Skalici na pozemcích v kat. území Malá Skalice ve vlastnictví Farnet a.s. Žadatelem je Farnet a.s. Podmínkou je souhlas Krajské hygienické stanice, České inspekce životního prostředí, Ministerstva životního prostředí České republiky odboru EIA a Ústavu Integrované prevence a omezování znečištění včetně případných dalších dotčených osob.

Rada města projednala a schvaluje vyřazení majetku Muzea B. Němcové v České Skalici z důvodu neopratitelnosti.

Rada města bere na vědomí podání občanů ul. Nyklíčкова. Rada v této věci informovala Českoskalické vodárny s.r.o. a zároveň vlastníka pozemkové parcely č. 386/4 společnost Agro CS a.s.

Rada projednala a na základě vyjádření dopravní komise zamítla návrh změny dopravního značení v ul. Lidická.

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozový den pro všechny typy svozu: **úterý**

celoroční svoz – **zelená nálepka** – 5.3., 12.3., 19.3., 26.3.

kombinovaný svoz – **červená nálepka** – 5.3., 12.3., 19.3., 26.3.

poloviční – **žlutá nálepka** – 5.3., 19.3.

měsíční – **modrá nálepka** – 26.3.

Kontakty: svozová firma – Marius Pedersen a. s. – 491 840 050.

Město Česká Skalice – referent odpadového hospodářství Alena Velecká – 491 490 065.

SVOZ NEBEZPEČNÉHO A OBJEMNÉHO ODPADU

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd. **Objemný odpad:** nábytek, sedačky, koberce atd. **Nebude sbíráno:** lednice, pračky, televize, PC apod. Tyto věci je možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků

Svoz se uskuteční dle tohoto

rozpisu v sobotu 30. března 2013:

Zlích (bytovky SBD)	9.00 - 9.15
Jiráskova	9.15 - 9.30
Švermova	9.30 - 9.45
Podhradní	9.45 - 10.15
Palackého	10.15 - 10.30
Družstevní	10.30 - 10.45
Sportovní	10.45 - 11.00
Spyta	11.00 - 11.15

Křenkova	11.15 - 11.30
Bezručova	11.30 - 12.00
E. Beneše	12.00 - 12.15
Nyklíčкова	12.15 - 12.30
Pod Lesem	12.30 - 13.00
Hurdálkovo nám.	13.00 - 13.30
Pospíšilova	13.30 - 14.00
Zájezd (náves)	14.00 - 14.30
Sběrný dvůr Zelená ul.	14.30 - 15.00

Zpravidla vždy poslední středu v měsíci v době od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin probíhá ve dvoře pod novou radnicí na třídě T.G.Masaryka čp. 80, sběr věcí pro Diakonii Broumov, která je používá pro humanitární účely. Tento měsíc připadá sběr na 27. března 2013

Svoz biomasy v roce 2013

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen občanovi. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích

Období svozu: 29. dubna 2013 – 29. října 2013, tj. 27 svozů pro 1 místo

Den svozu: vždy pondělí, až na poslední svoz, který proběhne v úterý 29. října (v pondělí 28.10.2013 je státní svátek)

Četnost svozu: 1 x týdně v daném místě

Podmínky svozu: Biomasou se rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen!

Doporučeno: 1 RD = 1 vak, bytový dům 1 vak na cca 500 m² udržované travnaté plochy

Zpoplatnění: 500 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2013 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na MěÚ Česká Skalice 200 Kč = nákup vaku na MěÚ Česká Skalice

Kontaktní osoba:

Alena Velecká, referentka pro odpadové hospodářství (tel. 491 490 065)

VÍČKA PRO ANIČKU!

Anička trpí vzácnou genetickou vadou – Rett syndromem. Nechodí, nemluví, nemá úchop, je autistická, trpí hyperventilací, stereotypními pohyby rukou a dalšími problémy. Je to, ale velká bojovnice. Podstupuje biologickou léčbu, která je velmi nákladná a nehradí ji zdravotní pojišťovna. Po prvním půlroce u ní vidíme drobné pokroky, a proto chceme s léčbou co nejdéle pokračovat.

Pomozte nám prosím sbírat víčka z PET lahví (mohou mít jakýkoli tvar a velikost, ale musí být plastová). Jsou tím myšleny všechny balené vody, minerálky, koly, mléko v lahví a víčka od džusů a ledových čajů. Jedná se o balení 0,3 l, 0,5 l, 0,7 l, 1,5 l nebo 2 l (bez píték). Musí se jednat o víčka ze zmíněných výrobků a nesmí na nich být papírová cenovka, musí se jednat pouze o čistá umělohmotná víčka. Až jich budeme mít větší množství, odvezeme je do výkupu, poté budou dále zpracována. Víček je potřeba opravdu obrovské množství. Cena za 1 kg se pohybuje kolem 6 Kč. Veškeré prostředky z prodeje víček půjdou na úhradu biologické léčby.

SBĚRNÉ MÍSTO: Centrum maminek Bublinka – prostory Galerie Asamba, Husovo náměstí 51, 552 03 Česká Skalice

O termínu zakončení sbírky Vás budeme informovat. Více informací o Aničce: www.anicka.iprostor.cz, www.facebook.com/vickaproanicku.

Za vaši pomoc děkujeme!

Anička Jurenová s rodinou

Městská POLICIE informuje (☎ 602 450 656)

Dne 11. ledna 2013 městská policie předala Policii ČR záznam z kamerového systému ve věci vloupání do motorového vozidla. Případ šetří PČR.

Téhož dne strážníci vykazali z Husova náměstí muže, který se měl údajně ve svém motorovém vozidle obnažovat.

Dne 17.1.2013 strážníci pomohli místnímu občanovi, který omdlel na parkovišti u Penny marketu. Přivolali RZS, která mu poskytla první pomoc.

Téhož dne navečer hlídka přijala telefonickou prosbu o pomoc od místního seniora, který doma upadl a nemohl vstát. Hlídka na místě muže posadila do křesla a následně ho předala synovi.

Dne 18.1.2013 strážníci provedli kontrolu nočních podniků zaměřenou na podávání alkoholu mladistvým. Při kontrole byl přistižen jeden nezletilý podnapilý mladík.

Dne 19.1.2013 v noci se na služebnu městské policie dostavila mladá žena z Hradce Králové se dvěma dětmi ve věku 1 a 3 roky, která strážníkům sdělila, že nemá kde přenocovat a že ji vyhodil její druh z bytu. Strážníci celou věc oznámili na orgán sociálně právní ochrany dětí (OSPOD) a promrzlým dětem zařídili nocleh v náchodské nemocnici.

Dne 20.1.2013 hlídka městské policie řešila v místním nonstopu muže, který u sebe přechovával omamné látky.

V poledne 21.1.2013 bylo hlídce MP oznámeno, že na Husově náměstí leží muž. Hlídka na místě zjistila, že se jedná o místního podnapilého muže, kterého předala jeho družce.

Dne 22.1.2013 městská policie řešila v Penny marketu krádež zboží v celkové hodnotě 350 Kč. Zloděje potrestala blokovou pokutou.

V noci 27.1.2013 městská policie přijala oznámení o pohybu skupiny mladíků, kteří přelezli zeď na místním hřbitově. Hlídka na místě zjistila, že se jedná o podnapilé kamarády zesnulého, kteří přišli na hřbitov zapálit svíčky. Na hřbitově nic nepoškodili. Strážníci jim domluvili.

V únoru policisté společně s hasiči pomáhali občanům při otvírání bytů, kdy si majitelé bytů zabouchli dveře nebo ztratili klíče.

Dne 29.1.2013 v podvečer Policie ČR požádala o součinnost MP při otevření bytu v domě, kde voda protékala z patra do prodejny v přízemí. Po otevření bytu strážníci zjistili, že byt nesplňuje podmínky pro život nájemkyně s dvouletou dcerou. Byl zde pro dítě život ohrožující nepořádek, špína, výkaly, omamné látky s injekčními stříkačkami apod. Případ oznámili na OSPOD v Náchodě. Věc šetří PČR.

Dne 1.2.2013 městská policie usměřňovala provoz u dopravní nehody poblíž hlavní hráze přehrady Rozkoš. Při nehodě nebyl nikdo zraněn.

☒ **Pavel Včeliš, velitel MP**

☒ **Daň z příjmu fyzických osob za rok 2012**

Finanční úřad v Náchodě bude přijímat **příznání k dani z příjmu fyzických osob v České Skalici ve středu 13. a 20. března 2013 od 13 do 17 hodin**. Příznání můžete podat v malé zasedací místnosti nové radnice na třídě T. G. Masaryka 80 (vchod C, 1. patro). Dále ve dnech od 25.3. do 2.4.2013 bude mít Územní pracoviště v Náchodě rozšířené úřední hodiny v pracovních dnech od 8 do 18 hodin a v sobotu 30.3.2013 od 8 do 12 hodin.

ZPRÁVY ZE ŠKOLY

1. stupeň

Koncem ledna přišly do školy na návštěvu děti z mateřských škol. V prvních třídách strávily jednu vyučovací hodinu, aby měly lepší představu o tom, co je brzy bude čekat.

Budoucím školákům se škola znovu otevřela poslední dva lednové dny. Přicházeli spolu se svými rodiči, aby se zapsali do školy. Role jejich průvodců se ujali žáci 5. ročníku. V kostýmech pohádkových postavíček své budoucí kamarády vítali, dávali jim různé úkoly a rozdávali dárečky. A když byla právě všechna stanoviště u chytré princezny, u Červené Karkulky i u Ferdý Mravence obsazena, mohly děti sledovat promítání pohádek „O pejskovi a kočičce“.

Všem předškolákům se u nás ve škole líbilo a my se na ně už teď moc těšíme.

Třetáci a čtvrtáci zahájili kurz plavání. Do náchodského bazénu budou dojíždět každou středu.

5. a 6. února chodily postupně všechny ročníky prvního stupně do čajovny v Báju. Byl tam pro ně připravený moc pěkný výchovný koncert na téma Mapovutí setkání se starou hudbou.

2. stupeň

Dne 4. 2. položili žáci z 8. tříd květiny k pomníku B. Němcové na náměstí v České Skalici. Připomněli si výročí narození slavné spisovatelky.

8. 2. se v tělocvičně ZŠ uskutečnil již třetí výchovný koncert rockové skupiny Memphis. Mladí hudebníci žáky 2. stupně provedli vývojem moderní hudby až do současnosti.

Ve dnech 9. – 15. 2. proběhl lyžařský výcvik třídy 7. A. a zájemců 8. ročníku v Olešnici v Orlických horách na chatě Juráška. Počasí i sněhové podmínky mladým lyžařům přály.

12. 2. vyhrála Anita Pribojská ze 7.A. pěveckou soutěž Karlovarský skřivánek – oblastní kolo v Červeném Kostelci a postupuje do celostátního kola do Karlových Varů.

Speciální třídy

V měsíci lednu se mladší žáci byli podívat na divadelní představení „Jak to bylo s Růženkou“. Podle reakcí dětí to bylo zatím jedno z nejpovedenějších představení. Děti se bavily dějem pohádky i pěknými písničkami.

Žáci 8. ročníku se pokusili vytvořit báseň na několik zcela náhodných slov. Soutěž o nejlepší básničku vyhlásila místní knihovna. Že je velmi těžké být básníkem, pochopili všichni. A přesto vznikly docela povedené verše, jejichž autorkou je Tereza Reslerová.

Tereza Reslerová: Vyznání

Rok od roku radost mám,
že na strom pro třešně ti chodívám.
Ale když se něco zvrtné
a já se stromu spadnu,
ani slza se mi nezaleskne,
když vím, že ta třešně je pro tebe.

Školní družina

Hry na sněhu, zimní sportování a stavbu sněhuláků nabízel dětem ze ŠD téměř celý leden. Tvořivé aktivity směřovaly k zimním tématům. Sněhuláci, mrazíci, sněžní muži a sportovci s lyžemi a saněmi z různých tradičních i netradičních materiálů obsadili všechny volné poličky. Úkol vytvořit dárečky pro budoucí prvňáčky přijali všichni s nadšením. Amálka Růžičková, která si odnesla za soutěž „Říše ryb“ z Bája čestné uznání, se stala chloubou měsíce. Ostatní šikulové se účastnili soutěže v ČT v pořadu Kouzelná školka. Jejich obrázky slavily úspěch. A konec patřil tradiční „švanďalympiádě“ se spoustou neobvyklých disciplín.

Učitelé a vychovatelky ZŠ

MĚSTSKÁ KNIHOVNA v České Skalici

Březen je nazýván měsícem knihy či měsícem čtenářů. Pro všechny žáky Základní školy v České Skalici pořádáme každoročně v únoru a březnu knihovnické minimum. Setkáváme se přímo v knihovně s výjimkou devátých tříd – ty zveme na exkurzi do knihařství Ing. Josefa Šafáře. Knihovnu navštíví rovněž předškoláci z mateřské školy.



V únoru se každý rok koná u pomníku Boženy Němcové pietní akt k uctění spisovatelčiny památky. Výstava v knihovně připomněla osobnosti hereček, které se role paní Boženy zhostily.

V průběhu ledna a o pololetních prázdninách, připravovaly a instalovaly děti z DOMKu svou výstavu „Vstupte s námi zpět do roku 2012“ (na fotografiích). Zveme Vás do Regionálního informačního centra na procházku činností klubu dětí a mládeže knihovny. Výstava potrvá do 14. března 2013.

Náš každoroční „jarní“ host pan Jiří Samek, bývalý kronikář města, pro nás opět připravil další poutavé vyprávění o České Skalici. Za své pomocníky si vzal přílohy Národních listů, uveřejněné v čísle 242 s datem vydání 3. září 1927. Srdečně Vás zveme ve středu 20. března 2013 od 17.30 hodin na pořad „Národní listy 1927 o společenském a obchodním dění v našem městě“.

V únorovém zpravodaji jsme Vás prosili o pomoc s knihami ve slovenštině. Chceme dětem přiblížit krásu slovenského jazyka. Budeme Vám vděční, když nám věnujete pohádky, pověsti či dětské knihy v tomto jazyce.



Veškeré informace o činnosti knihovny jsou k nahlédnutí na našich webových stránkách a na stránkách Města Česká Skalice nebo přímo v knihovně.

Březen a duben se letos dělí o svátky velikonoční. Týden před Velikonocemi, říká se mu pašijový, je posledním týdnem dlouhého půstu. Začíná Květnou nedělí, kdy Ježíš přijel na oslátku do Jeruzaléma a lidé ho vítali palmovými ratolestmi. Následují Škaredá středa, Zelený čtvrtek, Velký pátek, Bílá sobota a velikonoční neděle a pondělí. Přejeeme Vám jejich příjemné prožití a předešlým pevně zdravíme.

Text a foto Helena Skořepová

Stáhněte si odjezdy autobusové dopravy z České Skalice

Jezdíte autobusy? Pak jistě uvítáte možnost stažení odjezdů všech autobusů z České Skalice. S formátem pdf si poradí i váš chytrý telefon. Hledejte na webu města www.ceskaskalice.cz slovo „ODJEZDNÍKY“

MĚSTSKÁ KNIHOVNA v roce 2012

Ohlédnutí za rokem 2012 v městské knihovně pro Vás připravil odbor sociálně správní městského úřadu, pod jehož správu knihovna spadá. Jedná se o statistický přehled a vyjmenování toho, co se během roku v knihovně odehrálo.

Městská knihovna zaznamenala v roce 2012 zvýšený zájem o své služby. Počet registrovaných čtenářů se zvýšil o 10 procent na 848. Více jak 20 % nárůst registrovaných čtenářů zaznamenalo dětské oddělení, kam dochází 327 dětí. Nejmladšímu čtenáři jsou teprve tři roky, nejstaršímu bylo 86. Služeb knihovny využívá téměř 17 procent obyvatel města. Půjčit knihu si vloni přišlo 10 535 návštěvníků, internet využilo 2276 zájemců. Čtenáři přečetli celkem 33 882 knih. Do knihovního fondu přibýlo 502 nových knih pro dospělé a 290 pro děti.

Protože mezi čtenáři vládnu ženy (630 oproti 218 mužům), odpovídá tomu i skladba nejoblíbenějších autorů. Těmi jsou Nora Roberts, Danielle Steel, Joy Fielding, Barbara Delinski, Simona Monyová a nově si svůj stálý okruh obdivovatelek našla i Marcela Mlynářová. Ovšem zaručeně nejoblíbenějším spisovatelem byl v loňském roce Vlastimil Vondruška, autor historických detektivek a románů.

Mezi nejoblíbenější tituly v dětském oddělení patřily komiksové Pupíky, následovaly všechny díly Deníku malého poseroutky od Jeffa Kinneye a knihy Lissy Harrison z cyklu Monster High.

Starší čtenáři milují hororové Stmívání od Stephenie Meyer nebo Upíří deníky od L. J. Smith. A ti nejmenší kreslené příběhy od Disneyho. Z české produkce se nejvíce líbila Saxana a Lexikon kouzel autorky Ivony Březinové nebo Včelí medvídci se zlobí z pera autora Jiřího Kahouna.

V lednu roku 2012 byl spuštěn nový web knihovny. Jeho provedení se uká-

zalo jako velmi zdařilé. Díky tomu stoupl počet návštěv proti roku 2011 téměř o 50 procent. Web knihovny nabízí služby online katalogu, který umožňuje vyhledávání, rezervování a prodloužování výpůjčky knih.

Dětské oddělení bylo vybaveno 5 novými regály na knihy a ve spolkových místnostech byly nainstalovány nové radiátory. V loňském roce se podařilo získat dotaci od Ministerstva kultury ČR na obměnu počítačového vybavení v celkové výši 27 000 Kč. V průběhu roku byl do dětského oddělení nainstalován software na ochranu dětí před škodlivým obsahem, na který by mohli narážet při prohlížení internetu.

Rok 2012 byl Rokem Boženy Němcové a městská knihovna na těchto akcích úzce spolupracovala. Za zmínku určité stojí setkání s bývalým kronikářem města Jiřím Samkem, který svým vyprávěním o natáčení filmu Babička z dob svého dětství zaplnil městskou knihovnu. Deník MF Dnes přinesl v souvislosti s touto akcí rozsáhlý článek o panu Samkovi.

V knihovně zahájil svou činnost dětský klub DOMeK, který sdružuje děti se zájmem o knihy a knihovnu. Téměř každý měsíc roku 2012 vám městská knihovna nabídla zajímavou přednášku. Knihovna dále poskytuje zázemí místním spolkům, které využívají šachisté, filatelisté, Společnost Boženy Němcové a 5. prapor polních myslivců.

Těšíme se na vás v knihovně i v roce 2013.

text Martin Staněk, vedoucí odboru sociálně správního a Olga Rejdáková, vedoucí městské knihovny

ÚNOR V BÁJU

Únor v Báju byl ve znamení tradic – tradiční výlet, tradiční masopust, tradiční karneval... První únorový den patřil dětem a pololetním prázdninám. Kdo jezdí rád na výlety, využil nabídky Bája užít si volný den v Hradci Králové. V Muzeu východních Čech jsme si kromě prohlídky vždy zajímavé expozice (například: už se Vám doneslo, že naši předkové nemohli chytat mamuty do jámy, jak se traduje? – nedokázali by totiž určitě vykopat tak velkou jámu do zamrzlé půdy) vyrobili v dětském ateliéru korálkové náušnice pro sebe i pro maminky. Odpoledne jsme s nadšením strávili ve vodách městských lázní.



Stejný den zahájily dívky, které navštěvují kroužek tance, víkendový pobyt v Báju „Pololetky s tancem“. Nejenže tančily od nevidím do nevidím, ale i soutěžily, hrály hry, vařily, chodily na procházky, zkrátka si pololetky hezky užily.

V úterý a ve středu 5. a 6. února se přizemí Bája rozeznělo veselými i smutnými písněmi barokních skladatelů a písněmi zlidovělými – ty veselejší byly masopustní, ty smutnější o vojně.

Některé z nich si děti z mateřské školy i 1. stupně českoskalické základní školy společně se zpěvákem a muzikantem Michaelem Pospíšilem zazpívaly za doprovodu nejružnějších hudebních nástrojů – dud, šalmaje, mandolíny, cinku, volského rohu... Michael Pospíšil je uznávaným odborníkem na starou hudbu nejen v Čechách, ale i v Evropě – byli jsme rádi, že přijal pozvání také do Bája.

Zpívalo se i na pěvecké soutěži Karlovarský skřivánek, jejíž oblastní kolo se konalo v úterý 12. února v Červeném Kostelci. Bájo v této soutěži reprezentovali Jáchym Netresta a Ema Prudilová, kteří jsou členy dětského pěveckého sboru Petrklíč. Ema Prudilová vybojovala postup do celostátního kola v Karlových Varech. Gratulujeme a přejeme v Karlových Varech hodně úspěchů!



Velkého úspěchu dosáhli i členové modelářského kroužku, který v Báju pracuje již několik let pod vedením Ludka Macháčka. V soutěži Hradecký lev 2013 získali Martin Novotný, Oliver Polák a Karel Uhlíř uznání „Oceněný model“, Karel Uhlíř navíc 3. místo v CMK modelářské lize 2013.

Kdo se v sobotu 9. února odvážil do centra České Skalice, s největší pravděpodobností narazil na rozpustilý masopustní průvod (na snímku vlevo nahoře). Nejprve Pronobus „za všechny masky pana starostu města o povolení

Skalici s masopustem pochoditi“ požádal a pak se již ulice otráslaly halekáním nezbedných a rozverných maškar.

Aby masopustně – karnevalové veselí bylo úplné, hned další den si svou zábavu užily děti v klubovně zahrádkářů, kde pořádalo Bájo tradiční dětský karneval. Podívaná to byla krásná! Prohlédnout jste si mohli vodníky, princezny, čaroděje i čarodějky, víly, zajíčky, kočičky, medvědy i veselé krávy. Komu se nechtělo tancovat, mohl si ve výtvarné dílně namalovat voskový obrázek žehličkou nebo soutěžit o ceny.

Pěknou zprávu máme pro autory obrázků, kteří zaslali své práce do výtvarné soutěže Říše ryb. Obrázky ozdobí

prostory Ústeckoorlické nemocnice, kde jistě potěší všechny pacienty.

V únoru byl ukončen 2. cyklus oblíbeného kurzu jógy, a protože je o něj stále zájem, pokračuje v březnu 3. cyklem dalších deseti lekcí – ještě se můžete přihlásit! Koná se vždy v úterý od 19 do 20.30 hodin v sále v prvním poschodí, první lekce je 5. března 2013.

A co na nás čeká příští měsíc? Například výstava „Českoskalická paleta“ v galerii Fortna, v neděli 17. března půjdeme utopit zimu, v pátek 22. března si vyrobíme jarní věnec. Máme se tedy na co těšit!

Nicol Jará, foto archiv SVČ Bájo
Další fotky najdete na www.svcbajo.cz

Spolupráce česko-polských regionů

Ve středu 13. února 2013 podepsal ředitel Branky Daniel Denygr a přednosta okresního úřadu v polském Kladsku Maciej Awizien smlouvu o vzájemné dlouhodobé spolupráci.

„Jsme velmi potěšeni, že se nám podařilo uzavřít tuto dohodu právě s Powiatem Kłodzkim, protože Kladské hrabství patří mezi nejvýznamnější turistické regiony v celém Polsku s vysokou návštěvností,“ řekl hronovský místostarosta a zároveň předseda představenstva Svazu CR Kladské pomezí Josef Thér.

K podepsání dohody došlo díky podpoře starosty města Náchod Jana Birke a místostarostky Drahomíry Benešové, která je zároveň aktivní členkou správní rady Branky o.p.s. První konkrétní výsledek této spolupráce je příprava společného česko-polského projektu zaměřeného na turistiku pro rodiny s dětmi. O tom, zda bude projekt finančně podpořen a realizován, rozhodne zasedání Euroregionu Glacensis v květnu letošního roku.

„Pro Branku je finanční dotace projektu velmi důležitá, protože její činnost je přímo závislá na získávání grantů a dotací,“ sdělil předseda správní rady Branky Zdeněk Špringr, který je zároveň starostou města Rtyně v Podkrkonoší a předsedou Svazku obcí Jestřebí hory.

Nezisková společnost Branka, o.p.s. sídlící v Náchodě usiluje již od roku 1997 o rozvoj cestovního ruchu na území turistické oblasti Kladské pomezí. Mezi hlavní činnosti patří vydávání propagačních tiskovin, provozování webových stránek, účast na veletrzích, spolupráce s informačními centry, podpora provozu cyklobusů, úprava lyžařských tras a další. Její aktivity podporují města a obce, ale i soukromé subjekty zabývající se cestovním ruchem, které jsou zároveň členy svazu.

Markéta Venclová

Češi v Africe založili družstvo a pěstují banány

Na začátku v roce 2009 byl školní sraz po třiceti letech. Potkali se na něm dva spolužáci a kamarádi Jiří Georgo Rosa (51 let) z České Skalice a Václav Vincenzo Dušek (52 let) ze Dvora Králové nad Labem. Slovo dalo slovo a necelý rok na to se dobrodružné povahy vypravily na cestu do Afriky.



Loni na podzim tam už byli počtvrté. Pomáhají tamním školám a vytvořili farmy, kde pěstují rozmanité plodiny. Tanzanie se stala jejich druhým domovem. O jejich putování vyprávěl Jiří Rosa.

Níže uvádíme dokončení rozhovoru z minulého čísla zpravodaje.

Před loňskou podzimní cestou jste opět pořádali charitativní koncert. Kolik jste získali peněz a jak s nimi bylo naloženo?

Dozvěděli jsme se, že poblíž je další, tentokrát internátní škola pro sirotky v Majengu. Je v ní 115 dětí, které nemají rodiče, protože většina z nich umřela na AIDS. Seznámili jsme se s mladým zakladatelem školy Charlesem Lugou. Pro tuto školu jsme už uspořádali dva koncerty. Loni jsme vybrali 850 dolarů ze vstupného. Za ně jsme pro školu nakoupili mouku, zeleninu, ovoce.

Kromě peněz vozíte na černý kontinent materiální pomoc.

Letěli jsme dobrou společností, která nám umožnila vést 46 kilogramů pomoci. Jsou to většinou tužky a pastelky. Něco jsme vložili ve škole v Majengu, ale většinu jsem převezl do další masajské školy ve vesnici Ngarasero u jezera Natron.

Jak vás domorodci přijímají?

Většinou velmi přátelsky. Hodně se divili, že dva běloši pracují na farmě. Vztahy máme s domorodci dobré a ve vesnici Mto Wa Mbu jsme populární.

Máte v Tanzanii přátele?

Máme tam už hodně dobrých kamarádů. Mezi nejlepší patří ředitel školy Meshak Zakharia, to je výborný a inteligentní člověk.



Tamní obyvatelé jsou většinou chudí. Jak to snášejí, jaké tam mají mladí lidé perspektivy?

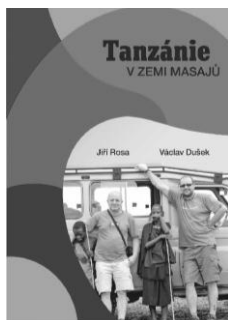
Ta chudoba je pro nás nepředstavitelná. Jediná šance pro mladé lidi je dostat se do školy a mít vzdělání. Je to ale složité, proto potřebují stále podporu. Jinak je ta perspektiva mizivá.

Čím vás Tanzanie okouzila?

Hlavně jsou tam bezvadní lidé. Fantastická je příroda a pestrá směsice zvířat.

Co vás tam nejvíce překvapilo?

Všechno bylo v pohodě, ale nemáme příliš dobrou vzpomínku na jednoho našeho tehdejšího kamaráda. Znali jsme ho nejdéle, ale podrazil nás. Jsme už mnohem více obezřetní.



Je těžké se dorozumět, učíte se jazyk domorodců?

Hlavní jazyk je kiswahili. Snažím se ho učit celou dobu, co tam jezdím. Je to ale škola ulice. Vašek umí velmi dobře anglicky.

Loni na podzim vyšla vaše kniha *Tanzanie v zemi Masajů*, v níž představujete váš první pobyt. Dá se říci, že jde o deníkové záznamy?

Ano, jsou to takové deníkové záznamy z poznámek, které jsem si dělal. Knížka jde docela dobře na odbyt.

Budete v psaní pokračovat, dělal jste si vloni poznámky, nebo už přímo každý den psal?

Psal jsem si deník a dělal jsem si zápisky. Spíše bych chtěl napsat knížku povídek. První, která se jmenuje *Kelwin a slon*, je už na světě.

Afrika, to není jenom exotický kontinent, ale přináší také různá úskalí včetně nemocí. Prý jste bojoval s malárií...

Skutečně mě dostihla malárie krátce před naším odjezdem domů. Byl jsem

malátný, bolela mě hlava. Šel jsem na odběr krve a byla tam. Dostal jsem od doktora paletu antimalarik. Tři dny jsem byl úplně vyřízený a měl horečky, ale pak léky zabraly.

Zažil jste při pobytu nějaké zajímavé dobrodružství?

Měli jsme „šťěstí“ na hady, kteří se trochu přemnožili. O půlnoci jsem psal něco na facebook a pod stolem byla agresivní a prudce jedovatá mamba černá, což je největší jedovatý had na území Afriky. Když tě uštíkne, za dvě minuty zemřeš. Proto se nedá nic jiného dělat než hada zabít.

Je *Tanzanie* vaším 2. domovem?

Naše ženy to asi rády neuslyší, ale je tomu tak.

Jak snášíte návraty domů?

Čím dál hůře. Když jsme tam byli měsíc, tak to docela šlo. Teď jsme tam byli čtvrt roku a už se nám nechtělo vracet. Kdybychom neměli rodiny, tak bychom tam asi zůstali.

Budete ve svých výpravách pokračovat? Co máte v plánu?

Určitě se tam vracet budeme, máme tam přece farmu. Uspořádáme opět charitativní koncert, chystáme se podpořit další školu.

Hynek Šnajdar (KONEC)

Knihy „Tanzanie v zemi Masajů“ se prodávají v prodejně Obuví u Rosů v ulici Boženy Němcové. Autorem je Jiří Georgo Rosa za přispění Václava Vincenza Duška. Oba pánové zároveň děkují českoskalickým občanům, kteří podpořili Nasajem s masajem

☒ Cesty naděje pro nemocné v Hospici Anežky České

Zveme vás na recitál „Cesty naděje“ kytarového virtuóze prof. Štěpána Raka a herce a recitátora Alfréda Strejčka ve čtvrtek 4. dubna v 19 hodin v kostele sv. Jakuba Většího v Červeném Kostelci. Výtěžek koncertu podpoří péči o těžce nemocné v Hospici Anežky České a Mobilním hospici Anežky České. Vstupenky si můžete zakoupit od 1. března 2013 v předprodeji v informačním centru CASUR, s.r.o., 5. května 603, Červený Kostelec, tel.: 498 100 657.

„Cesty naděje“ se nebudou dotýkat nemoci, ale pokusí se posílit vědomí, že nikdy není nic ztraceného. Vždy ještě zbývá naděje a její sestry: víra a láska, ať už nás potká jakékoliv trápení nebo zákeřná nemoc. Těšíme se na vás!

☒ Eva Wagenknechtová

Skaličtí hasiči zveřejnili statistiku za rok 2012

Jednotka Sboru dobrovolných hasičů Česká Skalice vyjžděla v loňském roce k celkem 30 zásahům. V 18 případech šlo o technickou pomoc. Dále hasiči zasahovali u 5 požárů a 3 dopravních nehod. Třicet výjezdů je zřejmě rekordních. Podrobné statistiky za minulá léta ale nemá naše redakce k dispozici.

Čtyřikrát se jednalo o planý poplach. Víc jak polovina všech výjezdů (17) směřovala do katastru České Skalice. Hasiči dále evidují i dojezdy k událostem. Ke cti jim slouží, že v 17 případech byli u zásahu první. Často šlo o pár sekund, ale i to se počítá. Pětkrát přijeli druzí, dvakrát byli třetí a také 4. V osmi případech byli Skaličáci jedinou jednotkou, která byla k události vyslána.

Další sledovaný statistický údaj vypovídá o rychlosti výjezdu jednotky. Ta vyjžděla průměrně za 7 minut a 4 sekundy. Nejrychleji se hasičům podařilo vyjet za 1 minutu. V tomto případě šlo ale o návrat jednotky z předchozího zásahu. Nejdéle vyjeli za 23 minut. Na obranu je potřeba uvést, že došlo k chybě při vyhlásování poplachu.

Výjezdů jednotky se účastnili minimálně 4 hasiči. Nejvíce jich vyjelo 13. Kuriózními položkami statistiky jsou údaje o vzdálenosti k místům událostí. Nejbližší zásah hasiči absolvovali pouhých 216 metrů od zbrojnice v Pačákově ulici. Šlo o dopravní nehodu na křižovatce u bývalé pekárny. Ještě blíž to měli krotitelé ohně k zásahu na Hurdálově náměstí, kde se kouřilo z odstaveného auta před hospodou. Z maloskalické zbrojnice to totiž měli jen 56 m.

U zásahu strávili průměrně 1 hodinu a 25 minut. Nejkratší zásah trval 12 minut, nejdelší "šichta" trvala 5 hodin. Tím rekordně dlouhým výjezdem byla kalamita v noci z 6. na 7. července 2012.

Nejkratší doba mezi dvěma zásahy trvala 44 minut, nejdelší časový úsek bez zásahu čítal 41 dnů 19 hodin a 16

minut, kdy čekání hasičů ukončil planý poplach. Jinak by to bylo ještě více (71 dnů 1 hodina 51 minut).

Kdybyste si mohli vsadit, kdy bude jednotka vyslána k „ohní“, tak si určitě vsadte na neděli nebo pátek. Čím to je? Kdo ví! Pět zásahů se uskutečnilo v pondělí, 4 ve čtvrtek a sobotu, jedna jediná událost se stala v úterý a ve středu.

Určitě bude zajímavé zaměřit se i na jednotlivé měsíce. Sázkaři pozor, nejvíce výjezdů hasiči absolvují poměrně pravidelně v létě, kdy hoří ohně a počasí tropí neplechu. V roce 2012 vyjela jednotka jedenáctkrát v červenci a třikrát v červnu. Naopak v srpnu se hasiči starali pouze o zábavu a pohoštění sousedů při tradičních posvíceních v České Skalici a Malé Skalici. Ostrý zásah v srpnu se prostě neuskutečnil. Mezi měsíce, kdy bývá nejvíce nepříjemných událostí, lze zařadit únor, duben a prosinec (shodně po 3 výjezdech.). Jednou vyjžděli hasiči v lednu, březnu, květnu, v září a říjnu. Dvakrát v listopadu.

Letošní rok zatím potvrzuje loňské statistiky. V lednu šlo o dva výjezdy a jedna událost se uskutečnila ještě do půlky února. Kolik práce budou mít hasiči v letošním roce? Na odpověď si počkejme do konce roku.

Statistický text upravil Jan Holý
Více informací na www.hasicics.cz

DROGERIE U ŠKOLY

Husovo náměstí 45

Česká Skalice (vedle Dušek Elektro)

AKCE DROGERIE TETA

Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny

telefon 737 558 436

ZKUŠENOSTI A INSPIRACE Z JINÝCH REGIONŮ

Předávání informací a zkušeností, prezentace příkladů dobré praxe a vtažení obyvatel do dění kolem sebe – to jsou hlavní znaky projektu „Měníme věci kolem nás“ občanského sdružení Spiralis. Na jeho realizaci se jako partner podílí i Centrum rozvoje Česká Skalice.

Projekt se skládá ze vzdělávacích a také kulturně – společenských akcí pro veřejnost, konaných ve čtyřech krajích naší republiky. Ve vzdělávacím středisku Vila Čerych v České Skalici proběhnou během března a dubna hned tři workshopy. První z nich 7. března bude zaměřen na tvorbu strategického plánu měst a obcí se zapojením veřejnosti. Workshop odborně povede Blažena Hušková, představitelka občanského sdružení Náš kraj z Liberce.

„Jak nebýt na akci sami“ je název prvního z dubnových workshopů, který se bude věnovat zapojení především mladých rodičů do příprav akce pro veřejnost. O své zkušenosti se z Olomouce přijede podělit zástupkyně mateřského centra Olivy Hana Kroupová. Pomůže a poradí nám také s přípravou „Fair Trade snídaně“, která se bude v zahradě Vily Čerych konat 12. května.

Zástupci občanského sdružení Trialog z Brna pak povedou 18. dubna workshop na téma diskuse a spolupráce mezi podnikatelským a neziskovým sektorem. Společně se budeme zabývat otázkou naplnění poslání Vily Čerych, které jí dal v roce 2001 do vínku její dárce Ladislav Čerych, aby sloužila vzdělávání, neziskovému sektoru, evropské integraci a přeshraniční spolupráci. Výstupy z workshopu pak budou využity i při následném pořádání letošního ročníku udílení Ceny Ladislava Čerycha, které se koná 24. května.

Pokud vás kterékoliv z témat zajímá, jste srdečně zváni. Bližší informace jsou na www.centrumrozvoje.eu

Projekt Měníme věci kolem nás, reg.č.: CZ.1.07/3.1.00/37.0236, je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem ČR.

■ Za CRČS Iljana Beránková

Vyberte hvězdu náchodského PIVOBRANÍ!

Na Masarykově náměstí v Náchodě se v létě uskuteční druhý ročník Pivobraní. Stane se tak třetí prázdninovou sobotu 20. července 2013.

Na loňskou úspěšnou premiéru pivních slavností, které nabídly zlatavý mok z píp tří pivovarů a celodenní kulturní produkci, dorazily téměř tři tisíce návštěvníků. Nejen jim nyní organizátoři připravili možnost zapojit se do sestavení hudebního programu a vybrat hlavní hvězdu. Od 1. března lidé mají možnost hlasovat na webových stránkách Pivobraní (www.pivobrani.eu), časopisu Náchodský Swing (www.nachodskyswing.cz) a města Náchoda (www.mestonachod.cz). Na výběr jsou tři možnosti: Dalibor Janda, Arakain a Roxette revival. Hlasování potrvá až do konce dubna, kdy bude zveřejněno, kdo se stane hlavní hudební hvězdou Pivobraní 2013.

■ -hs-



Zimní zprávy Z DIVADLA

Ve znamení plného nasazení se nesl leden a únor 2013 pro členy divadelního souboru Maska. Uspořádali jsme výjezdní představení s komedií Otylka do Broumova a v posledním lednovém víkendu jsme se hráli tři reprízy pohádky „Jak to bylo s Růženkou“.



V pátek 25. ledna se konalo jedno představení pro děti ze základních a mateřských škol a druhé charitativní představení pro klienty z Domova důchodců a ústavu sociální péče v České Skalici, z Ústavu sociální péče v Kvasinách a pro děti ze Základní školy speciální a dětský domov v Jaroměři. Pro tyto diváky jsme hráli bez nároku na vstupné. Pohádka plná zábavy a písniček se jim moc líbila, po představení se dokonce s herci chtěli vyfotit.

V sobotu 26. ledna jsme připravili další reprízu „Jak to bylo s Růženkou“.

Tentokrát to však byla zároveň i premiéra, protože herci společně s režisérem připravili verzi pro dospělého diváka. Některé scény pohádky se odlehčily, některé tam vůbec v původním scénáři nebyly. A tak vlastně představení vznikalo přímo na jevišti před zraky diváků. Byla to trochu cesta do neznáma, ale vyplatila se. Pohádka se dle ohlasů početného obecenstva líbila („Růženku“ shlédlo 376 diváků).

Na začátku února jsme připravili pro děti karneval s tradiční skluzavkou, písničkami a soutěžemi. Pozvali jsme k nám již po několikáté na hostování spřátelený divadelní soubor z Nového Bydžova. Sehráli komedii „Tři v tom“.

Ochotníci už nyní připravují oblíbený maskarní ples pro dospělé, který se uskuteční v sobotu 16. března. Letošní podtitul má název „Máme rádi zvířata“. A my máme rádi Vás, děkujeme za přízeň a těšíme se na Vás na plesu nebo na nějaké další námi pořádané akci!

Text a foto DS Maska

Informace pro čtenáře zpravodaje: MOŽNOST PŘEDPLATNÉHO
Za náklady na poštovné může být Českaskalický zpravodaj roznášen až do
schránek žadatelů (roční předplatné stojí 55 Kč). V tom případě se buď zastavte v pokladně městského úřadu a zaplaťte tuto částku v hotovosti. Rovněž můžete požádat o přidělení variabilního symbolu a předplatné uhradit převodem z účtu nebo složenkou. Variabilní symbol získáte v redakci zpravodaje na tel. 491 490 035 nebo na e-mailu: kultura-sport@ceskaskalice.cz.

Českaskalický zpravodaj vychází zpravidla první pracovní den v měsíci, kde je rovněž zveřejněn na www.CeskaSkalice.cz. V den vydání je zdarma k dispozici na odběrných místech: v hale Městského úřadu v České Skalici na třídě T. G. Masaryka, v prodejně Potravin CBA (bývalá pekárna PEKO) na třídě T. G. Masaryka, v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka, v nové trafice vedle pošty na třídě T. G. Masaryka, v Městské knihovně na Husově náměstí, v trafice Marpan na Husově náměstí, v Knihkupectví AVE na Husově náměstí, v SVC Bájo v České Skalici na Husově náměstí, ve školní restauraci Scolarest v ulici Na Kamenci, v trafice Beta v ulici Boženy Němcové a v trafice v Maloskalické ulici.

VÝSTAVA: Julia Grybos a Barbora Zentková

Od 29. března do 26. května 2013 můžete zavítat na výstavu dvojice výtvarnic Julie Grybos a Barbory Zentkové v Galerii Luxfer. Vernisáž výstavy 29. března 2013 od 19 hodin. Výstava bude dále dostupná po dohodě na tel. 734 207 452.

Fenomén kooperativního přístupu v umění není ničím novým a v posledním desetiletí se stal téměř normou. Zvykli jsme si vnímat umělecké výstupy skupin a dvojic jako originální počin ducha uměleckého díla stejně jako u jednotlivce. Zvykli jsme si skloňovat jména jako Gilbert a George, Jasanský a Polák, Jiří Franta a David Böhm nebo Vasil Artamanov a Alexej Kljukov.

Z výše jmenovaného výčtu je zřejmá převaha mužů a absence respektované dívčí dvojice. Ne že by na uměleckých školách nevznikaly dívčí skupiny nebo dvojice, ale jejich společné působení má povětšinou krátkou dobu trvání. Je proto už samo o sobě zajímavé, že dvojice Julia Grybos (1988 Opole, PL) a Barbora Zentková (1986 Martin, SK) spolupracují už čtvrtým rokem. J. Grybos a B. Zentková začali pracovat společně v roce 2008. V té době se obě adeptky umění potkaly na Fakultě umění Ostravské Univerzity v ateliéru malby Františka Kowolovského.

Od samého počátku, kdy spojily školní přidělená velká plátna 200x200 cm, aby vytvořily jedno ještě větší plátno, se

neustále zabývají malbou. Malbou ve smyslu jejích limitů, možnosti zobrazení a rozšíření vizuálních kódů mimo rám a napnuté plátno. Zajímavým způsobem rozkládají předmět zájmu na jednotlivé díly, na jejichž základě pak vytváří novodobou alegorii zobrazovaného.

Jejich specifické propojení fotografie, malby, instalace a videa je nevšedním setkáním s univerzálním přemýšlením o zobrazování a funkci obrazu. Propojováním médií vzniká prostorová koláž, jejíž výsledná podoba vzniká hluboko za sítnicí oka pozorovatele. Používáním dobových obrazových materiálů ze sedmdesátých let se vzniklé skupiny objektů vyznačují i zvláštní nostalgií po době, která je předcházela a kterou samy nemohly zažít. Vzniká tak zdánlivá výpověď o době, která nebyla, kterou jen tušíme v záhybech naší paměti, paměti autorčiných rodičů a prarodičů. Setkáte-li se s Julíí Grybos a Barborou Zentkovou, seznámíte se s velmi zajímavou dvojicí, o které v budoucnu ještě mnohé uslyšíme.

Tisková zpráva Galerie Luxfer

Na popelnici musíte vylepit novou známku

Od 1. března 2013 musí být vylepeny na všech nádobách na svoz komunálního odpadu (popelnících a kontejnerech) svozové známky s rokem 2013. Bez této známky nádobu firma Marius Pedersen nevysype. Známkou jste již obdrželi v obálce spolu se složenkou na úhradu svozu odpadů.

Migrace webu se zdařila

Přesun webových stránek Města Česká Skalice na rychlejší server proběhl bez problémů 5. února 2013. Pro běžné uživatele se nijak výrazně neprojevil kromě krátkého výpadku dostupnosti kolem 13. hodiny. Ten byl způsoben změnou nastavení domény ceskaskalice.cz, kterou její administrátor nestačil tak rychle zaznamenat.

KLUB DOBROVOLNÍKŮ VILY ČERYCH

Již od podzimu roku 2010 docházejí do Vily Čerych v České Skalici, pravidelně či nahodile, dobrovolníci z řad obyvatel místních i přespolečných.

Centrum rozvoje Česká Skalice je občanské sdružení, které od roku 2003 provozuje vzdělávací středisko Vilu Čerych. Historický objekt se zahradou za pomoci různých projektů i dobrovolnických aktivit, postupně opravuje a zvelebují.

Klub dobrovolníků je jedním z článků mozaiky, který do těchto aktivit patří. Dobrovolnictví probíhá dvěma způsoby – firemní dobrovolnictví a dobrovolnictví jednotlivců. Od roku 2010 se přihlásilo k dobrovolnictví ve Vile Čerych již několik firem, které opakovaně pomáhají a vždy odvedou kus poctivé práce. Na konkrétní jména a fotografie z prací v zahradě se můžete podívat do sekce dobrovolnictví ve Vile Čerych na www.centrumrozvoje.eu

Pro občany, kteří chtějí také pomoci, je určen Klub dobrovolníků. Schází se pravidelně ve Vile Čerych každé první úterý v měsíci od 15 hodin. Ten, kdo se 5. března 2013 rozhodne posílit řady na-

šeho Klubu dobrovolníků, bude moci mimo jiné uplatnit i svoji nápaditost při plánování činnosti klubu. Zahradě zatím odpočívá, a tak se pustíme také do přišívání knoflíků a jiné drobné opravy povlečení pro potřeby vzdělávacího střediska Vila Čerych. A pokud to počasí dovolí, podíváme se i na zahradu.

První úterý v dubnu, tedy 2. 4., se pak budeme věnovat jarním pracím na zahradě. Může se stát, že někomu z vás společný termín nebude vyhovovat. Přijďte kdykoliv, očekáváme vás každý všední den od 8 do 16 hodin.

Účast v klubu je dobrovolná, může být zcela nahodilá, nejste vázáni žádnými psanými pravidly ani podpisovými povinnostmi.

Srdečně děkujeme všem, kteří nám doposud pomáhali a těšíme se na naše „staré známé“ i na nové tváře v Klubu dobrovolníků.

✉ Květa Ležovičová



placená inzerce



PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

/z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost/

• 13h Česká Skalice /parkoviště na náměstí před tržnicí/

Prodej 5.4.2013

Kuřice černé, červené, bílé /nesou bílá vejce/	stáří: 12-18týd.	cena: 120-180,-Kč
Chovni kohoutci	12-18týd.	120-180,-Kč
Kačeny pekingské /bílé brojlerové/	1-3týd.	70-90,-Kč
Moularden /kříženec pižmová+peking.kachny/	1-3týd.	70-90,-Kč
Kačeny barbarie /francouzský hybrid pižmové kačeny/	1-3týd.	110-130,-Kč
Husy bílé	1-3týd.	140-160,-Kč
Husy landenské	1-3týd.	140-160,-Kč

Sortiment, stáří a cena drůbeže se může lišit dle aktuální nabídky!

Drůbež **OBJEDNÁVEJTE** na adrese: **Gallus Extra s.r.o., Pražská 8, 586 01 Jihlava**
tel. 567 212 754, 567 214 502, mob.731 701 331, po-pá 8-15h! gallusextra@centrum.cz

Barevný minivolejbal SK Ruchadlo Zájezd

Turnaje v Kostelci nad Orlicí se zúčastnila 3 družstva po dvojicích v různých kategoriích: Žlutý volejbal (přehazovaná): Anička Benediktová a Nela Bořková – skončily na předposledním místě. Honza Kozák a Matyáš Soumar – skončili 6. z 18. červený volejbal (hra prsty): Míša Juričková a Anička Vodehnalová – se umístily na 11. místě z 16. Boj o 1. až 4. místo nám utekl o pár míčů.

Něco málo o barevném minivolejbale a našem oddíle

Barevný minivolejbal je akcí pro začínající s cílem přiblížit volejbal předškolákům a školním dětem. Na turnaji si zahrávají děti do 6. třídy, hraje se v pěti kategoriích a každá má svoje barevné označení. Na turnajích se mohou účastnit pouze 2 dvojice v každé barevné kategorii pro daný sportovní klub či školu. Děti jezdí s trenéry i rodiči a u každého družstva je jeden dohled. Nejmenší děti začínají přehazovanou a přes neuplynulý volejbal s jedním pinknutím se ti nejstarší dostanou až k prstovému volejbalu.

Cílem nejsou výsledky, ale radost dětí ze hry. I proto je při vyhlásování výsledků odměněn každý z účastníků.

Nyní máme v Ruchadle Zájezd 20 dětí od 1. do 6. třídy. Na trénincích nám pomáhá nově od podzimu Hanka Macháňová. Přáli bychom si vytvořit do budoucna dvě družstva z mladších kluků a starších holek. A také přidat jeden trénink od jara venku.

Máme radost z výsledků našich dětí. Některé začaly hrát minulý rok v létě, kdy se zúčastnily prvního turnaje.

☒ **Marek Tomayer a Markéta Kozáková**

☒ POZVÁNKA DO NÁCHODA

Městské divadlo – Beránek

Vybíráme z programu:

středa 6. března 2013 | 19 hodin

Leonard Gershe: Motýli

Love story plná humoru a nečekaných poznání. Účinkují herci Divadla Palace: Vojta Kotek, Klára Jandová, Valérie Zawadská, Richard Tršťan

středa 13. března 2013 | 19 hodin

Ivo Kahánek – klavír

Mladý český pianista Ivo Kahánek rychle získává pověst jednoho z nejpozoruhodnějších umělců své generace.

Úterý 26. března 2013 | 19 hodin

Václav Neckář a Bacily

Koncert nabídne známé hity a i několik novinek z jeho nového alba.

do 30. března 2013

LIDOVÁ ROUBENÁ ARCHITEKTURA KLADSKÉHO POMEZÍ

Návštěvníci výstavní síně muzea (roh Zámecké a Tyršovy ulice) mohou spatřit výstavu dokumentující lidovou roubenou architekturu v Kladském pomezí, doplněnou o modely z muzejních fondů 9 – 12; 13 – 17, v sobotu 8 – 12 h.

do 31. března 2013

**JAK JSME BUDOVALI
/NE/ŠTASTNĚ ŽITÍ**

V budově stále expozice na Masarykově nám. čp. 18 můžete navštívit výstavu připomínající dobu tzv. budování socialismu. Otevřeno denně mimo pondělí 9 – 12; 13 – 17 hodin.

☒ Oční ordinace změnila adresu

Oční ordinace MUDr. Vlasty Pšeničkové se od 1. března 2013 přemístila do prostor v sousedství Oční optiky v ulici Boženy Němcové čp. 12. Vchod vraty. Ordinační doba se nemění – pátek 8.15 – 14 hodin

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na březen 2013

Uplynulý měsíc přinesl klasickou oblevu, která se projevila v závěru ledna a na počátku února. Jinak počasí v únoru bylo ve znamení sněžení, poklesu teplot a následným prudkým oteplením, kdy sněhová pokrývka opět zmizela.

Měsíc březen je podle terminologie brán jako měsíc jarní. Ale podíváme-li se do minulosti, v mnoha případech byla teplota v březnu mnohem nižší nežli v únoru.

Od počátku pravidelného měření a sledování počasí spadají tři nejméně břežny do 18. a 19. století. Nejstudnější březen byl roku 1785, druhá příčka patří roku 1845 a třetí 1853. Podíváme-li se do letopisů, pak zjistíme, že naopak v březnu také bylo leckdy velmi teplo. Záznam říká, že v Čechách 20.3.1420 již kvetly švestky.

Opět si můžeme dokladovat, že spoléháme-li jen na lidskou paměť, aniž bychom učinili záznam, pak údaje velmi snadno můžeme předat zkreslené nebo zcela zapomenout. Proto i dnes, stále slyšíme i v mediích např.: „Žijí tady již 40 let a takové počasí nepamatují“. Ano, žijeme velmi krátce, abychom mohli mít vlastní zkušenost.

Nyní hodně hovoříme o oteplování. Rád bych připomněl, že jaksí opomíjí-

me opačný pohled. Když se vmyslíme do situace, kdy by skutečně nastala (a troufám si říci na základě pohledu do minulosti, že tomu tak může být) „jen“ malá doba ledová, mohlo by to mít velmi vážný dopad na celou společnost. Vezmeme-li jen příklad z roku 1929, kdy denní teploty klesaly k -20°C!

Tuto zkušenost naše generace nemá. Ale stačí se podívat na naše silnice, kdy stačí 5 cm vrstva sněhu a hovoříme o kalamitě, pak případný dlouhodobý výkyv počasí nás může zastihnout zcela nepřipravené. Příroda je mocná a nebudeme-li brát její výstrahy vážně, vymstí se nám to.

Přejme si, ať vstup do prvního jarního měsíce je příznivý po všech stránkách a děkujeme za každý klidný a úspěšný den.

Pro ilustraci přinášíme na následující stránce výťah rekordů v České republice, které nám alespoň trochu přiblíží, jak bylo v určitých dobách. Přeji všem klid, modré nebe a slunce nad hlavou.

■ **Ladislav Havrda**



Pedikúra – Manikúra – Modeláž nehtů

Šárka Fetterová

Husovo nám. 41, Česká Skalice, tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30

Další objednávky dle telefonické dohody | Nabízím dojezd za klienty domů



placená inzerce

LEVNÉ ODĚVY | GALANTERIE

DÁRKOVÉ ZBOŽÍ | SBĚRNA ČISTÍRNÝ PEŘÍ

prodejna v ulici 28. října, Česká Skalice



placená inzerce

placená inzerce

ELEKTRO PRODEJNA

Jaroslav DUŠEK

NOVINKA elektronické cigarety a příslušenství

Elektro nářadí pro řemeslníky a kutily

Digitalní satelity nejlepší obraz a zvuk prodej a montáž

MOŽNO NAKOUPIT PO PRACOVNÍ DOBĚ, DÁLE V SOBOTU I V NEDELI ODPOLEDNE na zavolání na mob. 608 475 143 do 15 min

Husovo nám. 46, Česká Skalice
498 10 00 30, 608 475 143 www.elektra.nachodsko.com

placená inzerce

Rekordy počasí v ČR	Místo a datum	Hodnota
Nejnižší průměrná roční teplota	Sněžka	0,2 °C
Nejvyšší průměrná roční teplota	Hodonín	9,5 °C
Nejvyšší naměřená teplota	Dobřichovice, 20.8.2012	40,4 °C
Nejnižší naměřená teplota	Litvínovice u Českých Budějovic, 11.2.1929	-42,2 °C
Nejvyšší minimální teplota	Bystřice pod Hostýnem, 29.8.1992	26,9 °C
Nejvyšší denní amplituda teploty (bez výměny vzduchové hmoty)	Horská Kvilda, 29.7.1990	31,9 °C
Největší pokles teploty (při výměně vzduchové hmoty)	Frenštát pod Radhoštěm, 31.12.1978	-30,5 °C
Největší průměrný roční úhrn srážek (nejdeštivější místo)	Bílý Potok	1705 mm
Nejnižší průměrný roční úhrn srážek (nejsušší místo)	Libědice	410 mm
Největší naměřené denní srážky	Bedřichov-Nová Louka, 29.7.1897	345 mm
Největší naměřený měsíční úhrn srážek	Lysá hora, červenec 1997	813 mm
Největší naměřený roční úhrn srážek	Kořenov-Jizerka, 1926	2202 mm
Nejnižší naměřený roční úhrn srážek	Velké Přítočno, 1933	247 mm
Nejintenzivnější déšť	Mladotice, 25.5.1872	237 mm za 1,5 hod.
Průměrně nejvíce dnů se sněhovou pokrývkou za rok	Sněžka	186 dnů
Nejvyšší naměřená sněhová pokrývka	Lysá hora, 9.3.1911	491 cm
Nejvyšší naměřená rychlost větru	Sněžka, 18.1.2007	216 km/h
Nejvyšší roční průměrná rychlost větru	Milešovka	31 km/h
Nejnižší tlak vzduchu	Mariánské Lázně, 26.2.1989	967,3 hPa
Nejvyšší tlak vzduchu	Brno, 23.1.1907	1050,3 hPa

placená inzerce

ESK
ELEKTRO
MODELY



Velikonoční ovečka 199,- Kč

tescoma.

Novinky na březen.



Velikonoční zahrádka 49,- Kč

Velikonoční výstava
29.-30. března
klub zahrádkářů



Trati 3b Jaroměř - Trutnov

Oldřich Karlíček

Riegrova 338

Česká Skalice

tel. 491 453 009

www.elektroesk.cz

Příběh velkých šelem na Broumovsku

Klasik Alois Jirásek v románu Skály vykresluje Broumovsko před kolonizací ve 13. století jako široou pustinu lesní, jež zvučivala řevem medvědů, vytím vlků i řvaním zubrů, v jejíž doupatech bytovali divoká kočka a mrštný, zákeřný rys... Kdy vymizely velké šelmy z Broumovska a je šance, že se do obydlené krajiny opět vrátí?

Rámcovou představu o výskytu velkých šelem v minulosti je možno získat z historického průzkumu lesů, který provedl Ústav pro hospodářskou úpravu lesů v roce 1966. Z archivních údajů o jednotlivých velkostatech, které až do roku 1948 zahrnovaly panské lesy, byly shromážděny také informace o odlovech divoké zvěře. Podle nich byl poslední medvěd na Policku uloven v roce 1663, v oblasti Broumovské kotliny v roce 1685. Vlci se v Broumovském výběžku udrželi nejméně do poloviny 18. století. Ještě na počátku 20. století byly v lesích patrný pozůstatky vlčích jam. Ty sloužily jako zemní past k chytání a zabíjení vlků. Odtud i název Vlčí rokle v Adršpašsko-teplických skalách. Přestože rys nebo divoká kočka musel být kdysi zajímavou a ceněnou loveckou trofejí, archivní záznamy o nich mlčí. Z toho lze usuzovat, že ve zdejší krajině byli tito živočišové vyhubeni již dříve.

V posledních 20 letech se však situace pomalu mění. Ojedinělým a poněkud kuriózním je pozorování medvěda hnědého v létě v roce 1994 v Broumově. S nejvyšší pravděpodobností se jednalo o zatoulaného jedince až z Jeseníků nebo karpatské oblasti. O výskytu vlků na Broumovsku v současnosti nejsou žádné ověřené údaje mimo ojedinělé pozorování v roce 1978 z Libně u Adršpachu. Výjimečný výskyt je však zmiňován na polské straně Javořích hor (Góry Kamienne). Nedávno byli vlci zaznamenáni také v Krkonoších.

Vzácným členem rodiny silně ohrožených druhů Broumovska se však v posledních letech stává rys ostrovid. Nejistým údajem je nález stop v okolí Šonova v roce 2004. Postupně se však

přidala věrohodná pozorování z okolí Ostaše, Adršpašsko-teplických skal a Broumovských stěn. Od roku 2006 do současnosti evidujeme takových nálezů celkem patnáct. Kromě nálezů stop, pobytových znaků ve formě odložené kořisti s typickými znaky pro rysa jsou to i ojedinělá přímá pozorování tohoto nádherného zvířete. V loňském roce se na konci zimy podařilo rysa vyfotografovat na cestě pod Velkou Hejšovinou v sousedním národním parku Góry Stolowe. Parádním úlovkem je proto záznam z fotopasti, pořízený uživatelem honitby Josefem Fraňkem v Janovicích asi 1 km západně od Adršpašsko-teplických skal letos na začátku ledna. Jedná se pravděpodobně o první obrazový záznam rysa v CHKO Broumovsko. Gratulujeme!

Lovecký areál jedince rysa je rozsáhlý, může dosahovat až několika stovek kilometrů čtverečních. Z pozorování na Broumovsku je zjevné, že se jedná spíše o migrující jedince na trase mezi Krkonošemi a Jeseníky, kde se nachází početnější populace. Hlavními oblastmi výskytu na území ČR jsou jižních Čechy, zejména oblast Šumavy a potom Moravskoslezské Beskydy. Není však vyloučeno, že divočejší skalní oblasti Broumovska se do budoucna stanou součástí trvalejšího teritoria jednoho nebo dvou rysů. Z hlediska ochrany přírody je příznivé, že rys ostrovid zde nepůsobí závažné škody na zvěři ani na domácích zvířatech. I kdyby se časem škody vyskytly prokazatelné ztráty např. na ovcích, ze zákona hradí stát.

Petr Kuna,
Správa CHKO Broumovsko

Devět týmů se utkalo o Českoskalický pohár

Ve zdejší sportovní hale v sobotu 16.2.2013 pokračoval seriál zimních fotbalových turnajů mládeže, který v této sezoně uspořádali členové RSCM Rozkoš. Tentokrát si zde dala dostaveníčko mužstva mladších žáků. Pořadatelé zvolili spravedlivý systém devět mužstev každý s každým.

Na úvod je potřeba podotknout, že o tento turnaj neprojevila zájem mužstva z Náchodska. Paradoxně zde byl zastoupen okres Trutnov třemi mužstvy, rychnovský region zde měl dva zástupce, stejně jako okres Jičín. Okres Náchod zastupovali pouze hráči RSCM Rozkoš A a B.

Nejlepší výkony po celou dobu předváděli hráči Jiskry Hořice. Ti o sobě na hřišti opravdu věděli, v brance je jistil talentovaný Jaroslav Tomášek. Hořice prohrály pouze jednou s celkově druhou Solnicí. Jinak všechny zápasy Jiskra vyhrála a dosáhla skóre 22:4.

Druhá skončila možná trošku překvapivě Solnice, která jako jediná neprohrála. Při 3bodovém systému za vítězství ale ztratila čtyři body za remízy 1:1 s domácím áčkem a Bílou Třemešnou.

Třetí příčku obsadili fotbalisté RSCM Rozkoš A. Ti i bez několika opor předváděli velmi dobrou kopanou. Střelec je táhl autor sedmi branek Lukáš Rudolf. Neztratili se ani ostatní. Je škoda remízy s Novou Pakou 1:1, kdy soupeř vyrovnal z rozehrávky po chybě strážce domácí svatyně Oldy Křížka. Přesto je 18 bodů a skóre 20:9 příslibem do budoucna.

Čtvrté místo ukořistilo největší překvapení turnaje. Hráči FC České Meziříčí se totiž postupně rozehráli k velmi dobrým výkonům. Prohráli jen s Rozkoší A 1:3, vítěznými Hořicemi 0:2 a Solnicí 1:3. Ostatní týmy dokázalo Meziříčí porazit, a proto skončily v tabulce za ní.

Pátá byla Nová Paka. Zřejmě nejvzdálenější účastník turnaje dával poměrně málo branek. Útočící hráči se trefili jen v 8 případech. V obranné části se Pace dařilo lépe, inkasovala rovněž osmkrát.

Šestou příčku vybojoval tým 9 kluků a dvou děvčat ze Dvora Králové. Nejpočetnější výprava turnaje doplatila na nevyrovnané výkony. Dokázala potrápit Rozkoš A i Hořice, když snižovala v samotném závěru. Překvapením pak byla pouze remíza 2:2 s okresním rivalem z Bílé Třemešné.



Právě mančaft Sokola Bílá Třemešná skončil sedmý se ziskem 8 bodů. Porazil Rozkoš B 1:0 a Pilníkov 5:0. Osmý byl Spartak Pilníkov, který porazil pouze pořádající béčko. To skončilo deváté. Ostuda to ale nebyla, protože to byl nejmladší tým na turnaji. V brance čaroval nejlepší brankář Michal Tipelt. Nejlepším střelcem Českoskalického poháru se stal Ondřej Vítek ze Dvora.

První polovinu poháru odsoudcoval rozhodčí Jakub Vítek. Protože se druhý delegovaný rozhodčí nakonec nemohl dostat, zbytek zápasů odpískali trenéři některých mužstev. Poděkování si tak zaslouží trenéři RSCM Rozkoš Jan Hátaš a Radek Rýdl. Dále 3 zápasy s přehledem odpískal dvorský Martin Kazda a dvě utkání zbyla na Radka Kosa ze Solnice.

Českoskalický pohár se uskutečnil za finanční podpory Města Česká Skalice.

☛ **Text Jan Holý, foto Zdeněk Majer**

KAM ZA KULTUROU v březnu 2013

1. – 29. března 2013

ČESKOSKALICKÁ PALETA

v galerii Fortna SVČ Bájo

Nesoutěžní přehlídka vyhlášená pro mládež od 15 let a dospělé v oborech kresba, malba, grafika, kombinované techniky, objekt, užité umění a ruční práce. Vernisáž výstavy se uskuteční v pátek 1. března v 18 hodin

úterý 5. března 2013 | 15 hodin

KLUB DOBROVOLNÍKŮ

VE VÍLE ČERYCH

Při dalším setkání Klubu dobrovolníků budeme plánovat celoroční aktivity a v případě dobrého počasí zahájíme i úklid zahrady. Přijďte mezi nás, kromě dobrého osobního pocitu, pomůžete ovlivnit prostředí, které nás obklopuje. S radostí v klubu uvítáme „staré i nové“ dobrovolníky. Pozor, dobrovolníci se budou nově scházet v jiný den a v jiný čas (úterý od 15 hodin).

úterý 5. března 2013 | 19 – 20.30 h.

JÓGA

ve Středisku volného času Bájo

Zahájení dalšího cyklu 10 lekcí kurzu pro začátečníky a mírně pokročilé, jehož obsahem budou průpravná cvičení, úsamy, dechové techniky, relaxace, koncentrace, zpěv manter. Cvičitel jógy II. třídy zajistí individuální přístup v souladu s potřebami a možnostmi cvičenců!

čtvrtek 7. března 2013 | 10 hodin

WORKSHOP: STRATEGICKÉ PLÁNY ve Vile Čerych

Workshop bude zaměřen na tvorbu strategického plánu měst a obcí se zapojením veřejnosti.

do 14. března 2013

VSTUPE ZPĚT DO ROKU 2012

výstava v informačním centru

Výstava klubu dětí a mládeže městské knihovny.

sobota 9. března 2013

HASIČSKÝ PLES SDH Č. SKALICE

v klubovně zahrádkářů

Sbor dobrovolných hasičů Česká Skalice vás zve na tradiční hasičský ples. K tanci a poslechu hraje kapela Hektor. Vrcholem večera bude soutěž o ceny. Vstupné jen 50 Kč.

středa 13. března 2013 | 17.30 hod.

TANZÁNIE – NEJEN V ZEMI MASAJŮ

beseda v penzionu Olga

Komise komunitního plánování Vás zve na cestopisnou přednášku. O postřehy a zážitky z cest po východní Africe se s vámi velice rád podělí Jiří „Georgo“ Rosa. Součástí přednášky bude prodej jeho knižní prvotiny: „Tanzanie – V Zemi Masajů“. Vstupné 30 Kč. Výtěžek z této přednášky a prodeje knihy bude celý věnován sirotkům v internátní škole MAJENGO v Tanzánském Mto wa Mbu. Každá školní pomůcka (tužka, propiska nebo pastelka), kterou nám dobrovolně přinesete, pomůže dalšímu dítěti ke vzdělání.

FACEBOOK – nasajemsasajem

středa 13. března 2013 | 16 hodin

PATCHWORK

ve Středisku volného času Bájo

Kurz je vhodný pro všechny (děti i dospělé), kteří umí šít v ruce nebo na šicím stroji. V březnové lekci si ušijeme letní tašku. Seznam potřebného materiálu si můžete vyzvednout v Báju nebo vám ho zašleme na e-mailovou adresu. Cena kurzu 60 Kč, děti 40 Kč.

18. března – 30. dubna 2013

VÝSTAVA: ŠIKULOVÉ

v Regionálním informačním centru

Výstava výtvarů dětí z výtvarných a rukodělných kroužků SVČ Bájo.

čtvrtek 14. března 2013 | 16 hodin
SPOLEČENSKÉ ODPOLEDNE
PRO ŽENY v klubovně zahrádkářů

Společnost Boženy Němcové v České Skalici pořádá u příležitosti MDŽ odpolední program, jehož první část vyplní módní přehlídka originálních modelů studentek Střední školy oděvní – obor modelářství a návrhářství oděvů v Červeném Kostelci. Škola získala řadu ocenění v celostátních soutěžích: Prostějovská zlatá jehla, Avantgarda Lysá nad Labem, Mladý módní tvůrce Jihlava, kde získala v loňském roce dvě první místa. V roce 2010 byla škola vybrána do projektu XIV. klenotů v srdci Evropy, v rámci kterého za každý kraj České republiky jedna vybraná škola navrhla a zhotovila model pro jednu z finalistek soutěže Česká miss 2010. Model školy byl vybrán, aby reprezentoval ČR na Miss Universe v Las Vegas. Po přehlídce si vyslechnete zajímavé momenty ze života světové módní ikony Blanky Matragi, která již třicet let obléká manželky, sestry a dcery králů, emírů, šejchů a magnátů v zemích Perského zálivu i mnohé evropské celebrity. Je držitelkou řady ocenění českých i mezinárodních. Druhou část odpoledne vám zpřijemní svým vystoupením ženský pěvecký sbor z České Skalice. Vstupné 50 Kč.

15. – 17. března 2013
INDIÁNSKÝ WORKSHOP,
PŘEDNÁŠKY A OBŘADY
ve Vile Čerych

Workshop, přednášky a obřady pod vedením čistokrevné indiánky z kmene Kří ROSE WABASCA se svoji 16letou vnučkou. Celý víkend zajištěno tlumočení z angličtiny do českého jazyka. Počet míst je omezen, cena bez ubytování a stravy 1800 Kč (studenti a senioři 1500 Kč). Lze se zúčastnit pouze Vámi vybrané části programu. informace: v.prachar@seznam.cz, tel.: 602 496 222.

sobota 16. března 2013 | 20 hodin
MAŠKARNÍ PLES PRO DOSPĚLÉ:
MÁME RÁDI ZVÍŘATA
v prostorách sokolovny

Bohatý kulturní program. Hudba Hektoři. Vstupné 100 Kč. www.dsmaska.cz

neděle 17. března 2013 | 14 hodin
VYNÁŠENÍ SMRTKY

Na smrtnou neděli dopoledne budou děvčata z folklorního souboru Barunka obcházet s litem obyvatele České Skalice s přáním hezkého jara a s koledou. Odpoledne ve 14 hodin vyjde z Husova náměstí průvod v čele s Mořenou. Průvod doprovázený lidovou muzikou FS Barunka o. s. půjde ulicí Boženy Němcové k řece Úpě pod maloskalickou tvrzí, kde bude Mořena – Zima odstrojena a utopena.

18. – 19. března 2013 | 9 – 16.30 hod.
BAZÁREK OBLEČENÍ
v Galerii Asamba vedle staré
radnice na Husově náměstí

Centrum maminek Bublinka pořádá bazar dětského oblečení na jaro a léto, hraček, obuvi a potřeb pro děti. Pokud máte doma dětské věci, které chcete prodat, soneste je v pátek 15. března od 10 do 17 hodin do Galerie Asamba). Věci přijímáme jen řádně označené, v dobrém stavu a se seznamem! Výdej věcí a peněz bude 20. března od 10 do 11.30 a od 14 do 16 hodin. Bublinka si ponechá 30 % z prodeje jako manipulační poplatek. Info na tel: 737 657 923, 608 626 877, bublinka.os@email.cz

pátek 18. března 2013
SVĚTOVÝ DEN VODY

V prostorách Střediska volného času Bájó si žáci českoskalické ZŠ tvořivým způsobem připomenou svátek nejpotřebnější tekutiny na světě.

19. a 20. března 2013

VELKONOČNÍ VÝSTAVA

v budově domova pro osoby se zdravotním postižením

Domov důchodců a Ústav sociální péče vás zve na tradiční Velikonoční výstavu. Nabízíme výrobky z látky, moduritu, keramické hlíny, z přírodnin, vln. Dále pak drobnosti, kterými si můžete velikonočně vyzdobit svůj byt či dům. Kolektiv zaměstnanců a uživatelů se těšíme na vaši návštěvu. Otevřeno bude v úterý 19. března od 8 do 17 a ve středu 20. března od 8 do 14 hodin.

Úterý 19. března 2013 | 17 hodin

Pozvání na kus řeči: ČÍNA A TIBET ve Vile Čerych

Centrum rozvoje Česká Skalice vás srdečně zve na další setkání v novém kulturním cyklu pořadů. Hostem podvečera bude Mgr. Zuzana Ježková – sinoložka. Vyprávění o tibetské provincii Ando, o tibetské kultuře a jejich vztazích s Čínou i o životě běžných Tibeťanů, doplněné atraktivními fotografiemi. Pořadem bude provázet Michal Kudrnáč.

středa 20. března 2013 | 17.30 hod.

NÁRODNÍ LISTY 1927:

O společenském a obchodním dění v našem městě

beseda v městské knihovně

Náš každoroční host pan Jiří Samek, bývalý kronikář města, pro nás opět připravil další poutavé vyprávění o České Skalici. Za své pomocníky si vzal přílohy Národních listů uveřejněné v čísle 242 s datem vydání 3. září 1927.

pátek 22. března 2013 | 8.15 a 10 hod.

Představení pro školy a školky:

JAK TO BYLO S RŮŽENKOU

v sokolovně

Divadelní soubor Maska při TJ Sokol Česká Skalice uvádí divadelní pohádku Stanislava Tomka. Hrají: Růženka – Monika Škrdllová, královna – Eva Schwarzová, sudička Žofie – Dagmar Dupke, sudička Medarda – Pavla Knápková, princ Šípek – Mirek Široký, král Patlaj – Mirek Vavřena, komoří Jablkoň – Petr Tengler. Režie – Petr Škrdla, nápověda – Lucie Novotná, světla, zvuk – Eva Šíroká, hudba – Eva Schwarzová, kostýmy – Dagmar Dupke, Eva Schwarzová.

pátek 22. března 2013 | 16 hodin

NAŠE ZAHRADY A SADY V ROCE 2013

přednáška v klubovně zahrádkářů

Pozvánka všem zahrádkářům, sadářům a pěstitelům v České Skalici i okolí, kteří se zajímají o nové i ověřené způsoby pěstování zeleniny, ovoce, vína aj. Přednáška odborného instruktora Jana Fetrta bude spojena s oblibeným prodejem postřiků a přípravků pro chemické ošetření rostlin. Prodávána budou výhodná maloobjemová balení v širokém sortimentu s ústním návodem k použití a radou. Občerstvení, příjemná atmosféra a získání poznatků je tradicí. Srdečně zve a těší se na vás výbor ZO ČZS.

pátek 22. března 2013 | 18 hodin

JARNÍ VĚNEC

ve Středisku volného času Bájo

Zveme děti i dospělé na výtvarný kurz, při kterém si vyrobíte velikonoční dekoraci. Pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 60 Kč, děti 30 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na číslo 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Báju do 21.3.2013.

TAXISLUŽBA

doprava osob, zásilek, zboží, jídel, drink servis

MILOSLAV VÍT Č. Skalice

TEL. 608 527 176

Placená reklama

sobota 23. března 2013 | 19 hodin

CHARLEYOVA TETA

divadelní představení v sokolovně

Účinkuje divadelní soubor z Týniště nad Orlicí. Další podrobnosti zveřejníme později na zvláštních plakátech.

do 24. března 2013

IVETA PILAŘOVÁ

výstava v galerii Luxfer

Iveta Pilařová (nar. 1975) studovala od roku 1995 na VŠUP v Praze ateliér keramiky a porcelánu, ateliér alternativních technik a nakonec doktorské studium v ateliéru intermediální konfrontace. Iveta Pilařová už dlouho trpí jednou z forem roztroušené sklerózy, přesto se věnuje výtvarnému umění.

pondělí 25. března 2013 | 14.30 hod.

Karel Poláček: BYLO NÁS PĚT

výlet na divadlo do Hradce Králové

Přihlášky a vstupenky za 160 Kč do 20.3.2013 v Regionálním informačním centru v České Skalici.

čtvrtek 28. března 2013

VELIKONOČNÍ PRÁZDNINY

Středisko volného času Bájо zve děti na VÝLET DO HRADCE KRÁLOVÉ. Prohlédneme si město, navštívíme zajímavou výstavu a vykoupe se v AQUACENTRU. Podrobné informace získáte na čísle 604 187 325, e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájо.

30. března 2013 – 1. dubna 2013

| 10 – 16 hodin

KERAMIKA A SKLO

Na zámku v Ratibořicích

Prodejní výstava užitkové keramiky, českého uměleckého skla a skleněných šperků v barokním zámeckém sklepení. Výstavu doplní ukázky výroby skleněných figurek. Vstupné 20 Kč. Vstupenky na prohlídku zámeckých interiérů se prodávají za běžné vstupné.

29. – 30. března 2013 | 9 – 17 hodin

VELIKONOČNÍ VÝSTAVA VLÁČKŮ

v klubovně zahrádkářů

Výstavu mašinek pořádá Modulová železnice Podkrkonoší a Modelářské centrum Česká Skalice. Čeká Vás prezentace funkčního modelu nádraží v České Skalici, který je součástí projektu stavby trati 3b Jaroměř – Trutnov. Asistované jízdy na modulové železnici atd. Výstavu zpestří modelová kolejiště velikosti TT. Doprovodný program výstavy: foukání skla, barvení skleněných velikonočních výrobků, malování kraslic, prodej medoviny, výroba svíček z vosku a další tradiční velikonoční výrobky a dílny. Dřevěné vláčkodráhy, prodej modelů a modelářských potřeb. Prodej vláčkodráh a RC modelů zajistí ESK – elektro a modely Česká Skalice. Železniční modely a potřeby pro modeláře Happy Model, pobočka Česká Skalice. Modelářské dílny připravuje Modelářské centrum Ivany Karličkové.

29. března – 26. května 2013

JULIA GRYBOS

A BARBORA ZENTKOVÁ

Výstava v Galerii Luxfer

Vernisáž výstavy 29. března 2013 od 19 hodin. Výstava je stále dostupná po dohodě na tel. 734 207 452.

od 23. března 2013 | 8 do 12 hodin

BABIČČINY TRHY zahajují provoz

Slavností zahájení bude doprovázeno kulturním programem, k vidění budou živá zvířátka. Neváhejte a přijďte nakupovat, kromě oblíbených stálých producentů bude i rozšířená nabídka. Dále budou trhy pokračovat v pravidelném režimu – každou sobotu dopoledne až do Vánoc.

Aktuální nabídku najdete od pátku po 12. hodině na www.babiccinytrhy.cz

KAM ZA SPORTEM v březnu 2013

Přátelská kopaná mužů

sobota 2. března 2013 | 12 hodin

ČESKÁ SKALICE – SK SPARTA ÚPICE

Hrát se bude na umělém trávníku v Novém Městě nebo na přírodním hřišti v České Skalici. Výše uvedený začátek platí pro UMT, na přírodním trávníku by se hrálo v jinou dobu. Sledujte www.fotbalceskaskalice.cz

neděle 10. března 2013 | 15 hod.

ČESKÁ SKALICE – TJ DOBRUŠKA
hřiště Česká Skalice

Krajský přebor kopané mužů

Neděle 17. března 2013 | 15 hodin

FK JAROMĚŘ – ČESKÁ SKALICE

Neděle 24. března 2013 | 15 hodin

Č. SKALICE – ČERVENÝ KOSTELEČ

Sobota 30. března 2013 | 10 hodin

FC SLAVIA HRADEC KRÁLOVÉ
– ČESKÁ SKALICE

Krajská soutěž kopané dorostu

Neděle 31. března 2013 | 15 hodin

Č. SKALICE – DOUDLEBY/VAMBERK

Krajská soutěž kopané st. žáků

Neděle 24. března 2013 | 10 hodin

FC ČESKÉ MEZIRŘÍČÍ
– RSCM ROZKOŠ / SK BABÍ

Neděle 31. března 2013 | 10.15 hod.

RSCM ROZKOŠ / SK BABÍ – HRO-
NOV / POLICE (hřiště Provodov)

Více na www.fotbalceskaskalice.cz

sobota 9. března 2013 | 8 hodin

FOTBALOVÝ HALOVÝ TURNAJ
NEREGISTROVANÝCH

FC Ležák Česká Skalice pořádá turnaj mužů v sálové kopané. Osm mužstev se utká každý s každým 1 x 15 minut. Pro všechny týmy budou připraveny hodnotné ceny. Oceněn bude i nejlepší střelec a brankář. Občerstvení zajištěno. Startovné 1000 Kč. Přihlášky a informace na telefonu 605 989 487 (Stanislav Juníček).

sobota 16. března 2013 | 9 hodin

POHÁR STAROSTY MĚSTA Česká
Skalice předpřípravek (2005 a ml.)

RSCM Rozkoš pořádá 13. rokem mládežnické halové fotbalové turnaj. Účast slíbili hráči RSCM Rozkoš, FK Pardubice, TJ Jiskra Hořice, TJ Sokol Třebeš, FK Náchod, FKM Javorka, TJ Jiskra Kocbeře, TJ Červený Kostelec, TJ Slovan Broumov a TJ Dvůr Králové.

Více na www.fotbalceskaskalice.cz

Kynologické akce ve Spytě

1. – 3. března 2013

VÝCVIKOVÝ VÍKEND

8. – 10. března 2013

VÝCVIKOVÝ VÍKEND

31. března | 8 hodin

ZKOUŠKY DLE NÁRODNÍHO ZKUŠEBNÍHO ŘÁDU

Pojďte cvičit do Sokola

MLADŠÍ ŽACTVO (všestrannost a zdravotní tělocvik) pondělí 15.00

STARŠÍ ŽACTVO

(všestrannost) pondělí 16.00

MUŽI (volejbal) pondělí 19.00

STARŠÍ ŽENY úterý 15.00

ŽENY úterý a čtvrtek 18.00

TOPENÍ – VODA – PLYN

montáže – opravy
centrální vysavače
automatické závlahy

TESAŘ JAROSLAV

Tel. 731 849 061

SERIÁL: A co dělají moji milí Ratibořičané...?

Božena Němcová očima českoskalických občanů v 19. století a šíření jejího kultu
Mezi další města po Praze a České Skalici, která se v následujících letech hlásila k odkazu Boženy Němcové, byla především města a městečka, v nichž pobývala.

Již záhy přímo v České Skalici vznikaly spolky, pojmenované na její počest, například pěvecký spolek Božena (1863) a Čtenářská beseda BN (1874). Od roku 1878 se část Ratibořic jmenuje Babiččino údolí. Také jinde se mnohé spolky a školy hlásily k odkazu BN (Jaromeř, Hronov, Vídeň, Hradec Králové, Domažlice aj.). Od počátku 20. století se začínají slavit navíc různá výročí a jubilea spojená s narozením a úmrtím spisovatelky, či prvním vydáním Babičky.

Četné spolky se chopily iniciativy a začaly na mnoha místech zřizovat pamětní desky. Například v Domažlicích byl roku 1888 ustaven Dobročinný a vlastenecký spolek paní a dívek Božena Němcová, jehož přičiněním byla na domažlickém náměstí 8. září 1895 odhalena pamětní deska na domě, kde spisovatelka bydlela. Slavnosti se zúčastnili Chodové v krojích, syn Němcové profesor Karel Němec a dcera Theodora Němcová. K rozmachu kultu Boženy Němcové dochází především ve dvacátých a třicátých letech 20. století a začíná se šířit také na Slovensko. Například 10. července 1921 byla v lázních Sliač zasazena mramorová deska „prvé hlasatelce československé vzájemnosti“. Následovala další města jako Opava, Nymburk a Nový Bydžov.

Zasazování a odhalování pamětních desek bylo zpravidla součástí různých výstav i národních slavností. Jako součást slavností doprovázejících výstavu Boženy Němcové byla v Litomyšli 26. června 1932 na budově hotelu Hvězda odhalena deska jako památka na poslední týdny jejího života, které zde

strávila. Organizátorem výstavy byl Zdeněk Nejedlý. V Praze se 12.11. 1932 konala pietní slavnost u příležitosti slavnostního odevzdání pamětní desky Boženy Němcové pražské obci, která byla umístěna na průčelí České průmyslové banky na Příkopěch. Zde stával dům U Tří lip, kde spisovatelka zemřela. V tomto roce byl označen deskou i lázeňský dům na poutním místě na Horách Matky Boží u České Třebové, kde Němcová pobývala roku 1849. Památku spisovatelky utčila pamětní deskou také Polná.

Velkou národní událostí byly slavnosti v Domažlicích a na Chodsku, tzv. „Chodské dny“ konané v červenci roku 1936, které měly za cíl posílit národní vědomí v době ohrožení pohraničí a k tomuto účelu měla přispět i postava velké české spisovatelky Boženy Němcové. Se slavností bylo spojeno zasazení pamětní desky ve Všerubech na domě, kde Němcová žila. Reliéf podle Hellichovy malby pořídila svým nákladem firma Baťa a proslov přednesl opět Zdeněk Nejedlý. Přesto, že manžel Josef Němec stál vždy ve stínu své slavné ženy, byl jeho památce věnován pomník v Táboře, kde nějakou dobu žil. Vznikl v roce 1934 a jeho autorem je Jan Vítězslav Dušek.

Nejvýznamnějším počinem nejen pro Českou Skalici bylo v třicátých letech zřízení prvního speciálního muzea, věnovaného literární pozůstalosti a osobnosti Boženy Němcové. Autorka, píšíci s takovou láskou o rodném kraji, se tak do něho symbolicky opět vrátila.

Klára Lukášová (konec 3. části)

PLACENÁ INZERCE

Peníze kdykoliv potřebujete!

- o Jednoduše i během několika hodin
- o Jasná pravidla
- o Flexibilní způsob splacení
- o Žádné skryté poplatky

Zavolejte nám a dozvíte se více:

737 020 094 728 504 476

www.provident.cz

PROVIDENT

Školní jídelna Scolarest Česká Skalice zve širokou veřejnost na týden **Mexické kuchyně**

Ochutnejte speciality jako: Carne a La Diabla, Tacos Si Señor, Cochinita Pibil a mnoho dalších.

Jídla pro Vás připraví pan Alejandro Garcia. Základní cena oběda bude navýšena o 20 Kč.

Na gastronomický zážitek v týdnu **od 18.3. do 22.3.2013**

Vás zve kolektiv zaměstnanců jídelny.



**Nábytek pro
Váš domov**

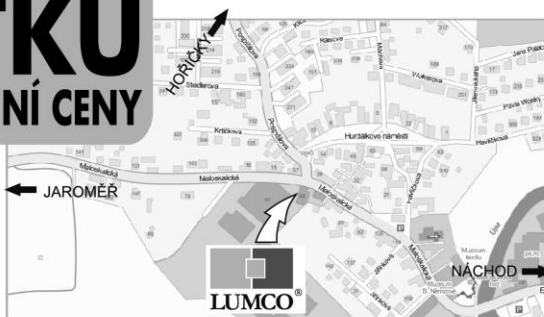
www.lumco.cz



**VÝPRODEJ
NÁBYTKU
ZA VELKOOBCHODNÍ CENY**

Pondělí - Pátek 8 - 16
(dle telefonické dohody i déle)

INFORMACE:
Tel.: 491 420 473
odbyt@lumco.cz



KDE NÁS NAJDETE?

LUMCO spol. s.r.o (bývalý areál AGRO, u odbočky na Hořický - VCHOD Z PARKOVIŠTĚ)

Maloskalická 69, 552 03 Česká Skalice

PLACENÁ INZERCE

JUTA

Juta a. s., Dvůr Králové nad Labem, závod v Úpici hledá

Závod Juta Úpice je jedním z významných závodů Juty s ročním obratem 550 milionů Kč. Má 230 zaměstnanců z 80 % v třísměnných a nepřetržitých provozech.

Závod prochází postupnou modernizací a rekonstrukcí. V minulém roce byla dokončena skladovací hala za 50 milionů korun.

Na webu **JUTA.CZ** si můžete přečíst rozhovor týdeníku Euro s generálním ředitelem JUTY o dalším směřování firmy.

MECHANIKA ZÁVODU VEDOUcíHO ÚDRŽBY

Dejte přednost práci v české úspěšné a stabilní firmě, které není lhostejný osud svých zaměstnanců.

Požadujeme:

- VŠ nebo SŠ vzdělání technického směru
- 5 let práce na obdobné pracovní pozici
- zkušenosti s řízením týmu pracovníků údržby

Nabízíme:

- odpovídající finanční ohodnocení
- k dispozici byt 2 + 1

Kontakt:

- Věra Špalková, personalistka
telefon: 499 314 215, e-mail: spalkova@juta.cz

výtrobky s podpisem

www.juta.cz



Dopřejte svým kolům maximální péči a svěřte je od **1. března 2013** našemu specializovanému servisu. Provádíme opravy všech jízdních kol

Příjem zakázek PO-PÁ 12.00-18.00

Křenkova 592 Česká Skalice
tel.: 732 941 070
www.kolamikes.cz

Příjmu kadeřnici na vlastní ŽL
491 452 346 603 578 209

Komínové systémy

- o vložkování komínů
- o třívrstvé komíny
- o nerezové kouřovody
- o komínové nástavce
- o revize

777 055 942
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominy.euweb.cz

Pronajmeme pěkný byt 3+1 ve Vysokově.
Celková rekonstrukce, nová kuchyň, lednice s mraz., pračka, nábytek do obýv., plyn. topení, lze přidat kamna, 2 sklepy, půda, parkování v místě
capkovym@seznam.cz

Inzerce v Českoskalickém zpravodaji = 10 Kč /cm² + DPH
Telefon 491 490 035, e-mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz

PLACENÁ INZERCE

ekon-sys
elektroinstalace a informační systémy



Komplexní servis

Naše služby: Informační systémy
Elektroinstalace
Zabezpečení objektů
Počítačové sítě




www.ekon-sys.cz

PRODEJNA OVOCE a ZELENINY
v Malé Skalici (naproti Muzeu BN)
vás zve k nákupu

Nabízíme:

- ✓ jablka, hrušky a sezónní ovoce z produkce ZD Dolany
- ✓ brambory a cibuli od českých farmářů
- ✓ ovoce a zeleninu z ČR i ze světa
- ✓ levné koření od české firmy

Dále prodáváme:

- ✓ Substráty a hnojiva
- ✓ Šroty a krmné směsi pro hospodářská zvířata
- ✓ Krmné těstoviny, řepku, kukuřici
- ✓ Krmiva pro psy, kočky a drobná domácí zvířata
- ✓ Přijďte, těšíme se na Vaši návštěvu

PRODEJNÍ DOBA
Po, út, čt, pá 7.30 – 17.00
St 7.30 – 15.00
So 7.00 – 11.00



Pronajmu byt 1+1
491 452 346 603 578 209

JANE
JANA NEUCHLOVÁ



Provádím **MASÁŽE** a **nově i kompletní KOSMETICKÉ SLUŽBY** za použití české přírodní kosmetiky.



Mojí prioritou je kvalita, diskrétnost a maximální spokojenost zákazníka
Objednávky na tel.: **604 956 620**
Další informace získáte na
www.masazejane.cz

Česká Skalice, Husovo náměstí 22
1. patro v rehabilitačním středisku

KADEŘNICTVÍ



v domě vedle nové pošty
Dámské – pánské – dětské Pedikúra
– mokrá pedikúra od 130 Kč
Kosmetika – ošetření všech typů pleti
– svatební a večerní líčení

I bez objednání nebo na tel.
722 791 700

Prodej nové obuvi
za skvělé ceny

Značky Fare, Santé, Befado
Možnost osobního odběru a vyzkoušení.
Osobní odběr Česká Skalice,
po dohodě Červený Kostelec
Více na www.mimibazar.cz/marketv
Email marketv@email.cz
tel. 723 192 686

MATEMATIKA
KONZULTACE – PŘÍPRAVA
(po dlouholetých zkušenostech)

- K přijímacím zkouškám na SŠ a VŠ
- K maturitě na SŠ
- K problémům v průběhu školního roku

Tel. 491 453 184 731 871 622

NÁCHODSKÝ SWING UVÁDÍ



20. 7. 2013
Náchod
Masarykovo náměstí

**Hlasujte
o hvězdu PIVOBRANÍ!**

www.pivobraní.eu



Česká Skalice



Stará škola, do níž chodila malá Barunka Panklová v letech 1824 až 1833. Dnešní areál Barunkiny školy vznikl podle návrhu akad. arch. Vladimíra Labského v letech 1972 až 1981 po vybourání domu čp. 10. Je oddělen od rušné ulice zdí se sрубem a lomenicí, malou brankou a těžkými dřevěnými vraty. Podloubí ze starých krovů kryté šindelem – atrium – ohraničuje malou zahrádku. Ve zdi ochozu atria je pět nik s keramickou výzdobou akad. malíře Jiřího Škopka, zobrazující ideální výjevy ze školního dne Barunky Panklové a jejích spolužáků. Niky jsou chráněny dřevěnými okenicemi s malbami a citáty z povídek Boženy Němcové Pan učitel a Babička. Historická černobílá pohlednice pravděpodobně z období po roce 1919.

Autorem fotografie na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 3/2013.

Vydává: Městský úřad Česká Skalice.

Tisk: Losenický – polygrafický závod s. r. o., Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s. r. o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2 000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice. **E-mail:** kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Fax:** 491 490 068. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 5,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 3. 2013

www.CeskaSkalice.cz Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.